

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **18 (1900)**

Heft 256

PDF erstellt am: **21.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

**Abonnemente:**

Schweiz: Jährlich Fr. 6.  
2tes Semester . . . 8.  
Ausland: Zuschlag des Porto.  
Es kann nur bei der Post  
abonnirt werden.

**Abonnements:**

Suisse: un an . . . fr. 6.  
2<sup>e</sup> semestre . . . 3.  
Etranger: Plus frais de port.  
On s'abonne exclusivement  
aux offices postaux.  
Prix du numéro 10 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.	<b>Redaktion und Administration</b> im Eidgenössischen Handelsdepartement.	<b>Rédaction et Administration</b> au Département fédéral du commerce.	Paraît 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.
Annoncen-Pacht: <b>Rudolf Mosse</b> , Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.).		Régie des annonces: <b>Rodolphe Mosse</b> , Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).	

**Inhalt — Sommaire**

Handelsregister. — Register du commerce. — Registro di commercio.  
Emissionsbanken. — Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses. — Bilanç  
einer Versicherungsgesellschaft (Bilan d'une compagnie d'assurance). — Die schweize-  
rische Maschinenindustrie. — Die Wollcampagne in Argentinien 1899/1900. — Commerce  
extérieur de la France. — Ausländische Banken. — Banques étrangères. — Télégramme.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

#### Handelsregister. — Register du commerce. — Registro di commercio.

##### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

**Bern — Berne — Berna**

*Bureau de Delémont.*

1900. 16 juillet. Sous la dénomination de **Société immobilière de Déle-**  
**mont (Bau- und Liegenschaftsgenossenschaft Delsberg)**, il est constitué  
à Delémont, une association qui a pour but l'achat, la construction,  
l'exploitation et la vente d'immeubles. Les statuts portent la date du 23 avril  
1900. La durée de l'association est illimitée. La qualité de sociétaire s'acquiert  
par une demande d'admission écrite et ensuite de décision de l'assemblée  
générale prise à la majorité des voix. Les sociétaires sont tenus de verser  
en espèces une part sociale de mille francs dont le dix pour cent est payable  
lors de l'admission et le surplus au fur et à mesure des besoins. Les so-  
ciétaires peuvent donner leur démission en tout temps. Dans la règle  
l'avoir des membres sortants n'est remboursé qu'à la fin de l'exercice annuel.  
Cependant le comité pourra exceptionnellement anticiper ce terme. La  
qualité de sociétaire se perd par le décès, la démission, la privation des  
droits civiques et l'exclusion. Les sociétaires qui nuisent aux intérêts de  
l'association peuvent être exclus par le comité. Les membres exclus peu-  
vent dans le délai de 4 semaines recourir à la prochaine assemblée générale  
ordinaire. Les membres démissionnaires ou exclus perdent toute part au  
bénéfice net de l'exercice courant. La fortune de l'association est l'unique  
garantie de ses obligations; la responsabilité personnelle des sociétaires  
n'existe pas. Le capital d'exploitation se compose du fonds social (parts  
des sociétaires) du fonds de réserve et des emprunts contractés auprès  
des tiers. Du bénéfice justifié par l'inventaire et le bilan annuel il y a  
lieu de déduire les frais généraux, le surplus forme le bénéfice net.  
Celui-ci se répartit comme suit: 70 % aux sociétaires, pour être partagé  
entre eux par parts égales et 30 % au fonds de réserve. Les comptes annuels  
sont arrêtés au 31 décembre. Les sommes non retirées au bout de dix  
ans à partir de la sortie ou de l'exclusion de l'association seront prescrites  
et acquises de droit au fonds de réserve. Les organes de l'association sont:  
1<sup>o</sup> l'assemblée générale; 2<sup>o</sup> le comité et 3<sup>o</sup> les vérificateurs des comptes  
ou censeurs. L'association est représentée vis-à-vis des tiers par le comité.  
La signature sociale est au président ou vice-président, signant collective-  
ment avec le secrétaire ou le caissier. Le comité est composé de 5 membres,  
soit d'un président, d'un vice-président, d'un secrétaire, d'un caissier et  
d'un assesseur. Le président est Justin Wisser, de Boécourt, notaire, à Déle-  
mont; le vice-président: Gottfried Gyax, de Herzogenbuchsee, marchand  
de bois; le secrétaire: Gérald Siegfried, de Thalweil, notaire; le caissier:  
Christian Opplinger, de Röttenbach, propriétaire, et l'assesseur: Désiré  
Fouillat, de Chirassimont (France), demeurant tous à Delémont. Bureau:  
Etude de M<sup>e</sup> Siegfried, notaire, secrétaire, à Delémont.

**Fribourg — Fribourg — Friborgo**

*Bureau de Fribourg.*

1900. 14 juillet. La raison **A. Nussbaumer**, à Fribourg (F. o. s. du c.,  
1892, page 1100), est éteinte ensuite de renonciation du titulaire.

14 juillet. Le chef de la maison **Louis Fischer** à Fribourg, est Louis  
Fischer, de Guin, demeurant à Fribourg. Genre de commerce: Sculpteur,  
marbrier. Bureau: A la Villette.

**Aargau — Argovie — Argovia**

*Bezirk Zofingen.*

1900. 16. Juli. Die Firma **B. von Arx & Sohn** in Zofingen (S. H. A. B.  
1893, pag. 32) ist infolge Konkurses von Amteswegen gestrichen worden.

**Thurgau — Thurgovie — Thurgovia**

1900. 15. Juli. Die Firma **Gottl. Burgdorfer** in Berg (S. H. A. B.  
Nr. 307 vom 30. September 1899, pag. 1237) hat ihr Domizil nach  
Happerswil verlegt.

15. Juli. Die Firma **Hermann Wettstein**, Käser, in St. Margrethen-  
Sirnach (S. H. A. B. Nr. 402 vom 30. Dezember 1899, pag. 1620) ist in-  
folge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

**Waadt — Vaud — Vaud**

*Bureau d'Orbe.*

1900. 16 juillet. **Georges-Samuel Ertel**, et son fils Gaston Ertel, d'Orbe,  
y domiciliés, ont constitué à Orbe, sous la raison sociale **Ertel et fils**,  
une société en nom collectif, commencée en 1897. Genre de commerce:  
Entrepise d'installations électriques.

16 juillet. Le chef de la raison **G. Bernard**, à Orbe, est Gustave, fils  
de Louis Bernard, de Bex, domicilié à Orbe. Genre de commerce: Agence  
d'affaires, bureau officiel.

*Bureau du Sentier.*

14 juillet. La maison **Paul-C<sup>t</sup> Aubert**, au Sentier (F. o. s. du c. du  
8 mai 1883), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

14 juillet. La maison **Adrien Aubert**, Derrière-la-Côte, au Sentier  
Fabrication et commerce d'horlogerie (F. o. s. du c. du 9 avril 1883), est  
radiée ensuite de renonciation du titulaire.

14 juillet. La maison **Léon Aubert**, au Brassus (F. o. s. du c. du  
6 avril 1883), est radiée ensuite du décès du titulaire.

14 juillet. **Ernest-Auguste-Samuel Rochat** et son fils **Alois-Ernest Rochat**,  
les deux bourgeois de l'Abbaye, domiciliés au Pont, ont fondé une société  
en nom collectif sous la raison sociale: **Ernest Rochat et fils**, ayant son  
siège au Pont et qui a commencé le 1<sup>er</sup> janvier 1900. Genre de commerce:  
Magasin de toilerie, épicerie, mercerie, ferronnerie, quincaillerie, tabacs,  
cigares et articles divers. Cette société reprend la suite des affaires avec  
l'actif et le passif de la maison **Ernest Rochat**, au Pont (F. o. s. du c.  
du 10 février 1883), laquelle est radiée.

14 juillet. Par acte reçu **J. Capt**, notaire, au Sentier, le 3 avril 1900,  
il a été constitué une société anonyme sous la raison sociale **Grand  
Hôtel du Lac de Joux**. Elle a son siège au Pont; sa durée est illimitée.  
Le but de cette entreprise est l'achat de terrains au Pont pour y construire  
et exploiter ou revendre un hôtel, dépendances, chalets et bains. Le ca-  
pital social est de fr. 250,000, divisé en 500 actions au porteur de fr. 500  
chacune. Il résulte des délibérations de l'assemblée: a. que le capital social  
de fr. 250,000 a été intégralement couvert par les souscripteurs; b. que  
le cinquième du montant souscrit par chaque actionnaire a été effective-  
ment versé par fr. 50,000. Les publications de la société se font par la  
Feuille officielle suisse du commerce et par les feuilles des avis officiels  
des cantons de Vaud et de Genève. La société est administrée par un  
conseil d'administration composé de 5 à 7 membres, nommés pour trois  
ans et rééligibles. La société est valablement engagée par la signature  
collective du président et du secrétaire du conseil d'administration, **Ben-  
jamin Le Coultre**, au Sentier, président; **Chs. J. Nicole**, à Genève, secré-  
taire. Les administrateurs: **D. Goerger**, à Genève; **Paul Demiéville**, à Lau-  
sanne, et **Frédéric de Morsier**, à Genève, signent individuellement au nom  
de la société.

**Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel**

*Bureau de Neuchâtel.*

1900. 14 juillet. La maison **Charles Guinand**, à Neuchâtel (F. o. s. du c.  
du 16 septembre 1891, n<sup>o</sup> 186, page 756), est radiée ensuite de cessation  
de commerce.

14 juillet. La maison **Lucien Juyet**, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du  
5 février 1883, n<sup>o</sup> 13, page 97), est radiée ensuite du décès de son chef.

14 juillet. La maison **H. Ménétreay**, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du  
10 mai 1894, n<sup>o</sup> 116, page 473), est radiée ensuite de renonciation du  
titulaire.

14 juillet. La maison **Henri Meyer**, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du  
25 mai 1883, n<sup>o</sup> 76, page 612), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

14 juillet. La maison **James Brun**, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du  
10 février 1883, n<sup>o</sup> 17, page 128), est radiée ensuite de renonciation du  
titulaire.

14 juillet. Le chef de la maison **B. Rovere**, à Neuchâtel, est **Charles-  
Jean-Baptiste Rovere**, de Sostegno (Novare, Italie), domicilié à Neuchâtel.  
Genre de commerce: Epicerie et quincaillerie. Bureaux: Tertre n<sup>o</sup> 18, à  
Neuchâtel.

**Genf — Genève — Ginevra**

1900. 14 juillet. La raison **H. Christin**, pâtissier-confiseur, à Genève  
(F. o. s. du c. du 24 juillet 1883, n<sup>o</sup> 107, page 863), est radiée ensuite de  
renonciation du titulaire.

14 juillet. Dans son assemblée générale du 8 février 1900, la société  
ayant pour titre **Fédération des Ouvriers en Bâtimnt du Canton de  
Genève**, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 26 septembre 1896,  
n<sup>o</sup> 271, page 1117), a renouvelé son bureau de direction comme suit:  
**Jules Naine**, à Genève, président; **Alphonse Dothaux**, à Genève, secrétaire,  
et **Pierre Isabelle**, à Plainpalais, trésorier.

**Summarische Uebersicht über die Wochensituationen der schweiz. Emissionsbanken.**

**Résumé des situations hebdomadaires des banques d'émission suisses.**

(Zahlen in Tausenden Franken verstanden. — Chiffres en milliers de francs.)

	Effective Zirkulation Circulation effe.	Totaler Barrenvorrat Encaisse totale	Ungedeckte Zirkulat. Circul. non couv.	Verf.igt. Barrenhaft Encaisse dispo.
<b>1899</b>				
Durchschnitt - <i>Moyenne</i> . . . . .	199,470	106,618	92,852	20,744
Maxima . . . . .	218,089	109,949	107,866	25,735
Minima . . . . .	184,695	105,007	77,470	16,510
<b>1900</b>				
1. Semester - 1 <sup>er</sup> semestre.				
Durchschnitt - <i>Moyenne</i> . . . . .	194,081	108,482	85,549	23,596
Maxima . . . . .	209,022	111,280	89,287	26,199
Minima . . . . .	184,451	106,928	76,477	20,867
3. Quartal - 3 <sup>me</sup> trimestre.				
7. Juli - 7 juillet . . . . .	202,980	109,068	93,911	23,101
14. Juli - 14 juillet . . . . .	199,946	109,228	90,119	23,423





**Publikation**

bezüglich Anleihen von Fr. 1,500,000

I. Hypothek à 4 1/4 %, verzinslich vom 1. Juli 1890  
der Aktiengesellschaft**Neues Stahlbad St. Moritz.**

Unter Bezugnahme an die Publikation vom 11. Dezember 1899 wird hiermit den Inhabern von Obligationen des obigen Anleihe zum Kenntnis gebracht, dass bei nachfolgenden Zahlstellen:

- in **Basel:** bei den Herren Ehinger & Cie.,
- » **Chur:** » der Bank für Graubünden,
- » **Samaden:** » » Engadinerbank J. Töndury,
- » **Zürich:** beim Schweiz. Bankverein

vom 1. Juli 1900 an:

- 1) der letzte Coupon Nr. 20 mit Fr. 21. 25 in bar eingelöst wird,
- 2) der Umtausch der bisherigen 4 1/4 % Obligationen gegen neue 4 1/2 % Obligationen, I. Hypothek, mit Datum vom 1. Juli 1900, stattfindet.

Die einzureichenden alten Obligationen mit Coupons sind mit Bordereaux zu versehen.

Zürich, den 25. Juni 1900.

(1106)

Der Verwaltungsrat.

**St. Gallische Kantonalbank.**

Wir geben so lange Konvenienz aus:

**4 % Obligationen**

auf 3 Jahre fest mit nachheriger gegenseitiger sechsmonatlicher Kündigung, in durch 100 teilbaren Beträgen von Fr. 1000 an, auf den Namen oder Inhaber lautend.

(1695)

Die Bankdirektion.

**!! Sensationell !!**

Eine in Amerika neu und in grossartigem Mässstab errichtete, mit den besten Hilfsmaschinen ausgestattete Schreibmaschinenfabrik bringt demnächst eine neue

**Schreibmaschine**

auf den Markt, welche ebenso leistungsfähig ist, wie die bekannten, kostspieligen Maschinen und die bei solidester Konstruktion und elegantem, leichtem Bau

sichtbare Schrift mit Standard-Tastatur

und den weitem, grossen Vorteil besitzt, dass damit nach Beibehalten deutsch, französisch, englisch, spanisch u. s. w. geschrieben werden kann.

**Preis nur Fr. 225.**

Tüchtige, gut eingeführte Vertreter für alle Hauptplätze der Schweiz gesucht. Offerten sub Chiffre K 1005 Z an die Annoncen-Expedition H. Keller in Zürich. (1201)

**Maran.** ♦ 5 Stunden von Chur. ♦ Graubünden.  
1900 M. U. M. **PENSION HOF MARAN.** (745)Luftkurort I. Ranges auf waldumkränzttem Hochplateau. Herrliches Alpenpanorama. Ausgedehnte Waldpromenaden. Lohnendste Exkursionen. Alpenseen. Prospekte gratis. **Warnier.****Rolladenfabrik Horgen.**

Wilh. Baumann.

Ältestes Etablissement dieser Branche in der Schweiz.

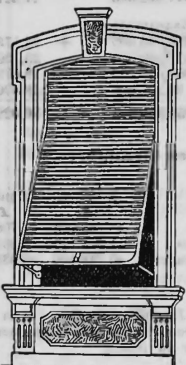
Vorzüglich eingerichtet. (796)

**Holzrolladen aller Systeme.**  
**Rolljalousien Patent + 5103**  
mit automatischer Aufzugsvorrichtung.

Die Rolljalousien Patent + 5103 beanspruchen von allen Verschlüssen am wenigsten Platz. Die Handhabung ist sehr einfach und praktisch. Das System wird besonders für Schulhäuser und Fremden-Hotels anderen Verschlüssen vorgezogen.

**Zugjalousien.****Rollschutzwände.****Jalousieläden.**

Ausführung je nach Wunsch in einheimischem, nordischem oder überseeischem Holze.

**Marine**

Transport-Versicherungs-Gesellschaft (498)

Gegründet in London 1836

Gesellschaftskapital Fr. 25,000,000. — Reservefonds Fr. 15,000,000.

Die Gesellschaft versichert zu sehr vortheilhaften Bedingungen Transporte zu Land und Wasser von Waren und Wertchriften jeder Art.

Man beliebe sich an Herrn Alfred Bourquin, Director der schweizerischen Filiale in Neuenburg, sowie an die Herren Hauptagenten zu wenden.

**Personen-  
Waren-  
Akten-  
Speisen-****AUFZUGE**für elektrischen, Riemen- oder Druckwasser-Betrieb, liefert und (1095) montiert als **Spezialität****E. Binkert-Siegwart, Ingenieur, Basel.****4 % Obligationen der Solothurner Kantonalbank**

in runden Summen von wenigstens Fr. 500 werden bis auf weiteres spesenfrei an unserer Kassa ausgegeben. Die auf den Namen oder Inhaber lautenden Titel sind heiderseits je auf Ablauf einer dreijährigen Periode kündbar. Kapital und Zinse sind, ausser an unserer Kassa, zahlbar in Basel, Bern und Zürich. Alle Geldanlagen bei der Kantonalbank sind vom Staate garantiert. (1032)

**Dampfmaschinen**

Dampfkessel (995)

Fahrbare und Halb-

**Lokomobilen****KING & Co, Zürich**

— Maschinenfabrik und Kesselchmiede —

**Zu verkaufen**

wegen Ersetzung durch elektrische Kraft:

**Eine gekuppelte Dampfmaschine mit Ventilsteuerung**  
(System Sulzer)

ca. 70 indizierte HP normale, ca. 95 indizierte HP maximale Leistung, bei 6 Atm. Anfangsdruck, 70 Touren pro Minute, mit Kondensation, Speisepumpen, glattem Schwungrad (3300 mm Durchmesser, 400 mm breit); komplett mit Regulator, Schmierapparaten etc. Hiezu

**2 Cornwall-Dampfkessel**von zusammen ca. 80 m<sup>2</sup> Heizfläche, mit glatten Feuerröhren, für einen Arbeitsdruck von 6 1/2 Atm. konstruiert, mit feinen und groben Garnituren. Sämtliche bestehende Leistungen für Dampf und Wasser mit Ventilen, Injektoren, Mahnen etc.

Die Anlage kann gegenwärtig noch in Betrieb gesehen werden, vorherige bezügliche Anzeige ist aber unerlässlich.

Geht. Anfragen sub Chiffre Z. O. 4914 an die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse in Zürich. (1217)

**R. & E. HUBER, Pfäffikon (Kt. Zürich)****Drahtzleherei und Verzinnerei.**

Leitungsdraht und Kabel für Kraftübertragungen, Beleuchtungen, Sonnerien, elektr. Apparate etc. (241)

**Gummi- u. Guttaperchawaren-Fabrik.****Mechanische Draht- u. Hansfelleerei.****Kassenschrank-Verkauf,**

feuerfest und einbruchsicher, günstige Gelegenheit. — Offerten unter Chiffre K 665 Z an die Annoncen-Expedition H. Keller, Zürich. (768)

**Sozon-Oel,** bestes Lederöl für Treibriemen, Pferdegeschirr u. Lederzeug jed. Art. Prospekt gratis u. franko durch (1165) Jul. Fingerlin, Basel.**Fr. 4000**

werden gegen mehrfaches Unterpfand, eventuell auch Bürgschaft, per sofort gegen hohen Zins (1225)

**aufzunehmen gesucht.**

Geht. Offerten unter Chiffre Z Y 4949 an Rudolf Mosse, Zürich.

Intern. Adressbureau, Zürich II (Gotthardstr. 56), liefert Adressen aller Länder u. Branchen, auf Couverts, Listen u. Streifen geschrieben. Portogarant. Prospekte auf Verlangen gratis. (915)